

EL ECO DEL PROGRESO.

DIARIO INDEPENDIENTE.

PREMIOS DE SUSCRICION: En Madrid, 8 rs. mes. — Provincias, 28 rs. trimestre. Ultramar y Extranjero, 50 rs. — Anuncios y comunicados á precios convencionales.

REDACCION Y ADMINISTRACION: Calle de la Lechuga, número 1, cuarto principal.

PUNTOS DE SUSCRICION: En Madrid, oficinas del periódico, calle de la Lechuga, 1. Provincias, remitiendo libranzas ó sellos. La suscripción se pagará al hacer el pedido.

SECCION OFICIAL.

Decretos aceptando la dimisión que D. Cipriano del Muzo ha presentado de los cargos de enviado extraordinario y ministro plenipotenciario cerca de S. M. el emperador de Austria, rey de Bohemia y rey apostólico de Hungría; de S. M. el rey de Baviera, de S. M. el rey de Wurtemberg y de S. A. R. el gran duque de Hesse y en el Rhin; y nombrando en su reemplazo á D. Eduardo Asquerino, ex-senador del reino.

Idem nombrando segundo cabo de la capitania general de Castilla la Vieja, gobernador militar de la provincia y plaza de Valladolid, al brigadier D. Ramon Franch y Fuentes.

Idem declarando subsistente la utilidad pública reconocida al ferrocarril de Mérida á Sevilla, cuya concesión, otorgada en virtud de la ley de 18 de Junio de 1856, fué caducada en 20 de Diciembre de 1863.

Idem declarando rescindida la concesión del ferrocarril servido con fuerza animal entre Atrazanas y Gracia (en Barcelona), que otorgada por decreto del 6 de mayo provisional en 22 de Diciembre de 1868 á D. Alejandro Suiol y D. Eduardo Viada, corresponde en la actualidad al primero de estos exclusivamente en virtud de la oportuna transferencia debidamente aprobada.

Idem autorizando á D. José de Arnan y Navarro, vecino de Granada, para que pueda construir en la provincia de Cádiz un canal derivado del río Palmones y sus afluentes denominados Raudal, Cañas y Loxi, con objeto de fertilizar una superficie de 1.600 hectáreas en el término de Los Barrios.

Idem admitiendo la dimisión que fundada en el mal estado de su salud ha presentado don Mariano Ballestros, del cargo de sub-secretario del ministerio de Ultramar; declarando cesante á D. Gregorio Zabala y Olaso, gobernador político de la Habana, y nombrando en su lugar á D. Antonio Perez de la Riva, gobernador cesante de provincia; declarando cesante á D. Joaquín Manuel de Alba, intendente general de Hacienda pública de la isla de Cuba, y nombrando para este cargo á D. Mariano Llancho Villamil; declarando cesante á D. Francisco Javier Manrique, contador de la Casa de Moneda de Manila, y nombrando en su lugar á D. Lucia o Matute y Lasa.

Real orden dejando sin efecto la celebración de la subasta del papel blanco de primera y de segunda clase para el servicio de la fábrica del Sello en los cuatro próximos años, cuyo acto debía tener lugar el 15 del corriente mes.

EL TEATRO DE SHAKSPEARE.

(Conclusion.)

La excepcional disposición de Romeo, con tan vivos y naturales colores reflejados, habria hecho de seguro sucumbir á la ciencia si el genio siempre inagotable de Shakspeare no se alzara omnipotente, para continuar elevando sin medida la actividad de sus grandiosos personajes. Sublime es la que muestra el desdichado amante; la voz de la Nocturna, las condesas, desgranando sus frases verdaderas al entrar, han puesto el colmo á la desesparacion de Montague; el dulce bien por quien su alma suspiraba y ama, con él, el nombre de Romeo, la aniquila, lo propio que el disparo de un arma mortífera. ¿Cómo resistir á esta idea? ¿Oh! dime, religioso, procurar el joven en su paraiso, dime en que vil parte de este cuerpo resi le mi nombre, para que pueda arrasar la odiosa moria.

La borrasca ha llegado á su mas culminante punto: un momento de calma, un instante de perturbacion, y el propio acero que ha pasado el pecho de Tybal irá á hundirse en el de su contrario.

La solemne voz de Fray Lorenzo previene el golpe: su discurso, enérgico al principio, reflexivo despues, manifiesta de indolentes esperanzas á lo último, todo lo convierte á efecto de una magia irresistible. «Delen la mirada mano, dice á Romeo, ¿eres hombre? Tu figura lo pregona, mas tus lágrimas son de mujer y tus salvajes acciones manifiestan la cieja rabia de un fiero.» ¿Basta la hembra de varonil aspecto? ¿No me han convertido de noble sem jovial en un feroz animal? ¿Por qué injurias á la naturaleza, al cielo y á la tierra? Naturaleza, cielo y tierra te dan vida, y á un tiempo quieres renunciar á los tres. Hac injuria á tu presencia, á tu amor, á tu entendimiento; con deseos de sobre, verdadero juicio, no te sirves de ninguno para el fin, ciertamente provechoso, que habria de dar realce á tu exterior, á tus sentimientos, á tu inteligencia. Tu noble configuración es tan solo un caño de cera, desprovisto de viril energía; tu carísimo juramento de amor un negro perjurio, que mata la fidelidad que hiciste voto de mantener; tu inteligencia, este ornato de la belleza y del amor, contrariedad al servicio de la guita, prenda fúero por tu misma torpeza, como la plvora en el frasco de un soldado novel, y te hace padecer en vez de ser tu defensa. ¿Ya nos, hombre, levántate! Tu Julieta vive, —un mar de benedictos llueve sobre tu cabeza, la felicidad, luciendo sus mejores galas, te acaricia; —ve á reunirse con tu amante.»

Las circunstancias son, empero, difíciles, y solo acudiendo á un estruendo recurso es dable salvar el conflicto en concepto del subido religioso. Su joven protegida llega á él armada de valor y resolución, dispuesta á darse la muerte antes que esa mano, unida á la de Romeo, sirva de sello á otro pacto. Nada asusta á la fiel y enamorada consorte: precipitarse desde lo alto de una torre, discurre por las sendas de los bandidos, velar donde se abrigaban serpientes, encadenarse con osos feroces, permanecer durante la noche en un osario repleto de rechinas esqueléticas, de fétidos trozos de amarillas y descarnadas calaveras, ser en-

vuelta con un cadáver en su propia mortaja, to lo lo osara, á todo está pronta «para conservarse la inmaculada esposa de su dulce bien.»

La profunda experiencia del monje, el gran conocimiento que tiene de las y rbas y las plantas, le han hecho poseedor de un misterioso narcótico, de un brebaje eficaz que opera el exacto similitud de la muerte. Tenida por diuina, Julieta no será nuevamente desposada, el furor de Capuleto no se hará estensivo á nadie, Montague podrá reunirse secretamente con su amada, y un día quizás, terminadas las contiendas de los parientes, revocado el fallo del Príncipe, una dicha y ventura general se tenderá á todos.

Así piensa en su interior Fray Lorenzo, mientras que la arrebatada jóven invoca su auxilio. El aparente ánimo de esta le provoca; pero ¿endrá la fuerza, la calma y la tranquilidad necesarias en el crítico instante de la ejecución? Indispensable es convencerse de ello á todo trance y para evitar un compromiso supremo. Si, lo es; y há aquí la causa de la minuciosa, de la terrible relación que hace á su protegida el subido franciscano.

Risgo maestro que todos reconocen, doctas plumas que encierran todo lo docto y maestro que, de maestro y docto, pueden encerrar los maestros ascos de un ingenio privilegiado.

Shakspeare se mueve en la descripción de que hablamos tan profundo filósofo como inteligente conocedor de la época que retrata, é injuria su nombre, injuria su saber, hasta desconoce su genio lo que, no harlo pientes para estudiarle ú ofusados por su inmensa claridad, han pretendido recurrir al campo de la interpretación para darse cuenta de la belleza y propiedad que encierra este final escénico.

Otra notable figura de la tragedia es la de Mercurio, personaje de la entera creación de Shakspeare, nacido de su fantasía, puro compuesto de las dos mas singulares. Contraste de Romeo, hombre descorrido, pruntuoso, increíble, pero siempre humilde, gracioso y satírico, ayuda admirablemente al realce y buen desarrollo del drama, prestándole importante component s, de que carecia en su origen. Amigo y confidente del protagonista, perenne compañero del buen y amable Benavolio, é entrambos ama y con entrambos se concuerda admirablemente, sin escusarlos por ello de sus picantes jocosidades. Franco y demasia, su propia franqueza le escusa; licencioso oportuno, despoja de celajes las dudosas situaciones; atrevido y valiente, es el verdadero representante de la causa de los Montagues y el real y positivo adversario de Tybal, el intrasigible defensor de los Capuletos.

Mercurio conoce todos los refranes, todas estrañas relaciones, todas las araganzas que pueden aplicarse á una situación determinada, y los ensarta sin piedad ni compasion para satisfacer su incesante afán de hablar, cuidándose poco ó nada de los sentimientos que ataca, de la gravedad ó importancia de las personas que le oyen. A las puertas del palacio de Capuleto, enristra con Romeo, se burla de su amor, combate sus escrúpulos, y tomando pié de una confesion inocente y natural, se aferra al aéreo carro de la reina Mab, y le sigue incansable por las mil estrañas revueltas del fantástico sueño.

Una advertencia de Benavolio le remonta al mas original espiritismo, y le hace descender á la mas grosera conclusion; la vetusta faz de la Nocturna desata su lengua silenciosa; una pura reconvenccion de Tybal presta pábulo á sus sarcásticos insultos y le lanza á la lucha. Herido de muerte por su contrario, ni se alarma, ni cambia de hábito; la estocada, que le ha llegado á través del brazo protector de Romeo, no es tan «profunda» en su concepto, como un pozo, ni tan ancha como una puerta de iglesia, pero há á él «tremendo su efecto.» Tal es, tal se muestra Mercurio desde que empieza á hablar, que concluye: la burlona sonrisa, el dicho agudo, no le abandonan ni en el crítico instante de perder la vida; esencia de su naturaleza extraordinaria es la mofa, y por eso, al concluir, no teniendo de quien burlarse, se burla de sí mismo. «Cré melo, dice á Romeo; para este mundo estoy en salsa. ¡Maldición sobre vuestras dos familias! Ellas me han convertido en pasto de gusanos.»

Segun un muy respetable crítico, M. Dryden, Shakspeare se vio en la necesidad de matar á Mercurio miedo de la pieza, para que Mercurio no acabase con él; pero en eso há falta de verdadero criterio. El inmortal poeta, que há sabido presentar, desenvolver y llevar felizmente á conclusion otros tan difíciles caracteres como el de que ahora nos ocupamos, habria podido, variando de ánimo, dar vida mas duradera al amigo y compañero de Romeo, sin riesgo de sucumbir. «La muerte de Mercurio, dice Johnson, no há sido en manera alguna precipitada; há vivido el tiempo que le estaba asignado en la construcción de la pieza.» «Su fin, añade Victor Hugo, no es un accidente intempestivo, resultado de un súbito capricho, de una imaginación fatigada; es el acontecimiento necesario, de donde debe surgir el desenlace. Tybal tiene que matar á Mercurio, á fin de que Romeo mate á Tybal.» El papel de la Nocturna, secundario ciertamente, llama sin embargo la atencion por la extrema propiedad de que le há revestido la suprema concepcion del poeta. El vulgo, como dice con harto juicio M. Taine, jamás sigue una directa linea de razonamiento, vagando entre cien incidentes, dando vueltas alrededor de una idea, produciendo infinitas repeticiones, llevando sin cesar á la senda del último pensamiento que cruza por su mente, se afana horas tras horas por alcanzar una sonrisa, y conseguida, no puede sufrir que se le escape. Esto exacto, este verdadero similitud del vulgarismo, se ajusta admirablemente á la madre Prudencia: ella quiere, ella ama á Julieta por que la há criado, y no puede prescindir por lo tanto, cuando la hablan de la infancia de su

niña, de ensartar las viejas, las mil veces contadas ocurrencias de su crianza. Deténganla ó no en su relato, las produce; deténganla ó no, las comenta; y al comentarlas olvida por completo el asunto que há dado margen á la historia, y solo viene á él cuando, ya fatigada la lengua, sin otra recompensa que su propia hilaridad, tiene necesidad de reposo.

Impúdica, licenciosa, de buen corazón, mezcla de pronunciado cinismo y de ridícula dignidad, sensible y egoísta á un propio tiempo, atrévase, medrosa y voluble segun las circunstancias, patrocinadora durante los dos primeros períodos del drama los amores de Julieta; es la secreta y activa confidente del matrimonio de Romeo, la fiel mensajera de los infelices esposos, la ciega admiadora y panegirista de Fray Lorenzo. Contraria de Tybal, lamenta su muerte con penetrantes chillidos, le ensalza hasta las nubes, reniega de su asesino y concluye por traer á este á la alcoba de Julieta. Censura del puerro abuso, falta de tacto y penetracion para apreciar el grado de familiaridad que Capuleto le dispensa, cree por mezcla-se en los serios y graves asuntos de la familia; y al verse humillada, al sentirse deprimida por el orgulloso imperio de su señor, en vez de rebelarse empuñe e, en vez de fortaleza cobra miedo, y olvidando cuanto há hecho en pró de Julieta, sin medir los compromisos que la e vuelven, cambia repentinamente de idea, y despues del borrascoso final de la escena quinta del acto tercero, da por todo consuelo á su protegida que se case con París.

El carácter de la Nocturna, lo decimos de nuevo, se halla correctamente dibujado. Es el tipo de esas vijas, asquerosas, consentidas servidales de las grandes familias, á quienes por hábito se sufre, á quienes, en fuerza de su misma antigüedad, se consulta en los casos asuntos, á quienes odian y maldicen los criados.

Shakspeare, con la charla, la há dado el origen, con el asma le há impreso el ridículo, con lo mudable, la condicion esencial de su carácter. Pa a acudir á la terrible prueba del narcótico, preciso era que Julieta se viese desamparada de todos, que solo hallara recurso en la profunda ciencia de Fray Lorenzo. El puerro consuelo de la jóven acababa de naufragar; la fuga de la casa paterna era imposible. La impudente negacion del aya debía precisar la verosimilitud dramática, y este magnífico toque no podia escapar al maestro pincel del gran poeta.

Y aquí viene de punto hablar sobre el carácter de los esposos Capuletos. Algunos críticos han tachado á Shakspeare el no haberlos representado con mas dignidad y elevacion de conducta, considerando impropio de su alto linaje la casi jovial groseria que ostentan de ordinario y la innatural impiedad con que tratan á su hija. Los que tal sostienen, olvidan seguramente que esa actitud, que esa obstinacion, son el principal justificante de Julieta. Jóven, pura é inocente, arrastrada por el amor sublime á los mayores extremos, ¿cómo pudiera, sin sentir dulzura semejante, aribar hasta el suicidio? El genio duro, pertinaz y despoa de Capuleto es el que requiere el jefe de la enemiga casa de Montague para mantener el ólio tradicional de su familia, es el que demanda la suprema decision del monje franciscano, es el que exigen la concentrada cólera de Tybal, el indiferentismo de lady Capuleto y el inesperado, frío cambio de la Nocturna. Dulce, benigno, indulgente, á mas de hidalgo y caballero, nadie habria temido al padre de Julieta, todo se hubiera trocado en lo contrario, esta esquisita pieza no llevaria el nombre de tragedia.

Shakspeare todo lo há medido, todo lo há pesado concienzudamente en ella; su genio poderoso há revestido de tales encantos, de tal propiedad, grandezza y similitud este seductor compuesto, que há des echo los manuales que contribuyeron á darle vida. ¿Qué son hoy las tradiciones, las leyendas, los poemas, que antes del drama presente ya existian este episodio de amor sublime? Si se citan, si se comentan, si se buscan, á Shakspeare lo deben; los nombres de sus héroes despiertan siempre la m moria de este inmortal maestro.

Y, sin embargo, lo acabamos de apuntar ahora mismo, y lo hemos tambien dicho al comenzar el p ólogo. Shakspeare buscó en fuentes estrñas el argumento de su magnífica composicion. Los nombres, incidentes, situaciones, la mayor parte de los detalles y caracteres que aparecen en la historia de que hablamos se encuentran, en otros libros igualmente determinados.

Luigi da Porto, oficial oriundo de Venecia, los compiló en una novela que vió la luz en 1555, seis años despues de su muerte, aseverando que le fuer n contados por un tal Peregrino, viejo alquero de su regimiento, que le hizo campaña en cierto viaje de Gradisca á Udina, á través de los entonces devastados caminos del Frioul. Segun el relato de Da Porto, el triste suceso de Romeo y Julieta tuvo lugar á principios del siglo XIII, cuando Bartolomeo de la Escala era señor de Verona. La sangrienta rivalidad de los Montescos y Capuletos, la entevista de los amantes, el injusto desafío de Tebaldo, su inmediata muerte, el destierro de su matador, la intervencion del monje franciscano, la entrega y tema del narcótico, el terrible sopor de Julieta, su enterramiento en el cementerio de San Francisco, la trasmission de esta noticia por conducto de Pedro, el suicidio de Romeo, forman en compendio el contenido de la novela citada, que en su parte final ofrece el doloroso cuadro del reconocimiento de los dos esposos.

Veinticuatro años despues del fallecimiento de Da Porto, y diez y ocho á contar de la publicacion de su «Julieta», un acreditado romanista, el monje dominicano Mateo Bandello, hizo reaparecer en un nuevo libro, compilacion de cuentos, dado á la estampa en Luca, el relato anterior, que, contenido de reformas

y adiciones de poca monta, logró pasar como de su propia inventiva. Este libro obtuvo un gran éxito, y de aquí seguramente el que Pedro Boisteau, de origen breton, se hiciera de él y trasladara á su idioma la trágica relacion de Romeo y Julieta, introduciendo en ella dos novaciones de suma importancia: el original carácter del Boticario y el desenlace final, que hace morir á los amantes sin alcanzar la última y suprema entrevista en el cementerio.

Pedro Boisteau dió á luz la cambiada traducción del romance de Bandello sobre el año 1559, y basada en ella, aunque con graves alteraciones, en 1562 la historia fué convertida en un poema inglés por Arthur Brooke, bajo el siguiente título: «The Tragicall History of Romeus and Juliet, containing a rare Example of true Constancie: with the subtile Counsels, and Practices of an old Fryer, and their ill event.»

Este poema, publicado por Richard Tottel, se reimprimió por el propio librero en 1582.

En el de 1567, es decir, en el intermedio de las dos ediciones que acabamos de citar, William Paynter tradujo literalmente la version de Boisteau y la insertó en el tomo 2.º de una compilacion de diversos cuentos, titulada «El pa acio del Placer.»

¿Cuántos ensayos, cuántos afanes para moralizar una triste, lamentable historia, digna de inmortal, lamentable recuerdo!

Asunto de amor, ¡mas sublime de los sentimientos humanos, Shakspeare, el mas profundo conocedor de las pasiones, debió gustarle con avidez, y aficionado á lo antiguo, á lo curioso, á lo escocido y extraordinario, halló, de seguro, en la historia citada el mejor argumento del esquisito drama con que soñaba su imaginacion. Pero ¿cuál de los libros, cuál de las obras que hemos apuntado sirvió de original?

Verplack sostiene que Shakspeare, exceptuando el ideado carácter de Mercurio, lo tomó todo de Brooke, Malone y Heervin, dando como harto probable que el poeta sacase determinados antecedentes de la novela de Paynter ó de alguna otra traducción en prosa de Boisteau, aseguran, como Verplack, que el poema inglés es la indiscutible base del drama en cuestion; M. Lloyd, apoyado en Walker, asevera que la tragedia *Adriana*, de Luigi Groto, única que conserva la magnífica escena del ruiseñor, y en la que aparece una antitética definicion del amor, enteramente igual á la que Shakspeare produce en su tragedia, determina el directo origen de esta última; Francisco Michel, conviniendo en que la mayor parte de los toques de Romeo y Julieta guar an estrecha analogia con los que relata en su historia Girolamo della Corte (1), acepta como fundamento mas probable de la tragedia inglesa el que determina el comentario de Malone; Le Tourneur la hace para emanacion del romance de Bandello.

Vista pues esta variedad de opiniones, ¿qué debemos juiciosamente pensar?

A resolver tan solo por la mas general concordancia, el poema debió ser la legítima fuente en que se inspiró el poeta. Prescindiendo del fondo de la historia, en que todos concuerdan, el último, lo mismo que Brooke, apellida Montagues á los parientes de Romeo, Fray Juan al mensajero del hermano Lorenzo y Preetown á la residencia de los Capuletos; determina las personas que deben concurrir al festin del conde, y llama Escalus al principe de Verona. Paynter no personifica á los convidados, da el nombre de Villafraica á la tradicional mansión de los Capuletos, y el de Signor Esala, ó señor Bartolomeo de la Escala, al primer jefe magnate de la ciudad. Tales diferencias, por pequeñas que aparezan an, prueban irrecusablemente, como ya lo hemos dicho, que Shakspeare siguió paso á paso el poema de Brooke.

Si ademas de la general se toman en cuenta las concordancias particulares, si no solo el conjunto sino los detalles, por insignificantes que sean, deben hacernos formar una opinion, creemos que Shakspeare sacó antecedentes de Paynter y de Groto. El primero dió á luz su libro en 1537, cinco años despues de la publicacion del poema, sig aien lo fiamente el texto de Boisteau, libro apreciado por todos los eruditos de la época, y que, por la exactitud de su version, debió conocer y consultar el autor de *Romeo y Julieta*. La magnífica y encantadora escena del ruiseñor, aparte de otras notables similitudes, induce á creer lo que hemos apuntado del segundo.

Tal es lo que juiciosamente se desprende, y lo que han pensado sobre el particular de que hablamos los mas doctos y eruditos literatos. Que Shakspeare, curioso, p plijo amante de las antiguas leyendas, rebuscador de viejas tradiciones, de rarezas literarias, tuviese á la vista otros antecedentes, no es cosa por cierto que pondremos en duda.

La trágica relacion de que nos ocupamos se remonta á épocas bien anteriores, y guarda hasta sorprendente analogia con diversos hechos históricos. Piramo y Tisbe se amaron como Julieta y Romeo, y contrariados en su pasion, tuvieron un fin semejante. Jenofonte de Efeso, en su poema «Los Efesiacos», relata una ocurrencia del todo parecida: Girolamo della Corte, refiriéndose al año de 2303, tambien la consigna en su «Historia de Verona.» Masuccio de Salerno, novelista antiquísimo, la cuenta en su «Novellino.» Thomas Dalapeend, en su fábula de «Hermaphrodita y Salmacis», hace mencion de ella; B. Rich, en su diálogo entre Mercurio y un soldado, asevera que el asunto, por demasiado tradicional, se hallaba representado en tapices.

De todos modos, llegaron ó no estos antiguos datos á manos del poeta, innecesarios debieron ser despues de la publicacion de Bandello y de las versiones que de ella se hicieron.

(1) *Historie di Verona*, del Signor della Corte, edito. de 1594.

Julieta y Romeo no puede, no debe considerarse hija sino de estos últimos y precisos originales.

Si, lo repetimos, hija de ellos, mas solo por su argumento; hija, en rendro esquisito y primoroso de Shakspeare, por las mil bellezas que atesora, por las felices y acertadas innovaciones que presenta, por los maestros toques que le han dado vida inmortal.

Lope de Vega, poco antes que Shakspeare, dió á luz una pieza basando su argumento en la leyenda italiana: ¿por qué este trabajo, sin duda correcto, espiritual, ligero, divertido, con todos los méritos y defectos de las comedias de capa y espada, no há llevado ni con mucho á la altura del drama inglés?

Oiramos lo que sobre el particular nos dice uno de los mas sensatos, de los mas profundos admiradores del autor de «Hamlet».

«La pieza española carece de las cualidades supremas, le faltan la observación que escudriña el interior del alma, la imaginacion que crea los caracteres, la concentracion que regula el movimiento: hay en ella acción, pero no hay vida; los sus personajes se agitan, pero no respiran; hablan, pero no piensan; creen, pero sin sentir; se nos muestra como autómatas, que hacen mover á la casualidad un irreparable capricho. Shakspeare ha venido á los amantes de Verona de las montañas de Lope, les há vuelto su perdida ternura, su inquebrantable fidelidad, su fin sublime. El drama inglés, prosiguiendo diciendo el célebre escritor de que hablamos, no es la parodia, es, sí, la resurreccion de la leyenda italiana. Shakspeare há animado con un soplo soberano todas esas figuras, que yacian envueltas en el manto de la tradicion: Romeo, Julieta, Tybal, la Nocturna, el Monje, Capuleto. El poeta, no solo há hecho revivir los personajes de la historia, sino que há vuelto la época de ella.»

Victor Hugo tiene razon. La Italia del siglo XIV, la Italia de los bandos, de los partidos, de las reyertas, se no muestra tal cual era, tal como se representaba en cada estado, en cada poblacion, en cada familia. Güelfos contra Ghibelinos, Blancos contra Negros, Orsini contra Colonnas, Capuletos contra Montagues, todos en dison en continua, ensangrentando las calles, burlando las leyes, satélites del odio conspirando contra la humanidad.

«Pero á qué insistir mas sobre los puntos que ya se encuentran sobradamente ventilados? La excelencia del drama inglés, su ventajosa superioridad há pasado al dominio de lo indiscutible, y los pocos lunares que aun pretende encontrarle la critica moderna son nulos toques de belleza, rasgos mas bien de admirable propiedad, en concepto de ilustres y arduos pensadores.»

Si, el desenlace de *Julieta y Romeo* llevado á cabo por Shakspeare segun Brooke y Paynter, esto es, de acuerdo con las innovaciones hechas por Boisteau, no merece fundada censura. Da Porto en su novela y Bandello en su romance, presentan una última entrevista de los amantes en el cementerio; Montague, ya agitado el físico fatal, siente respirar á su adorada, oye su dulce voz, y ebrio, enajenado de gozo, olvidándose por un momento de la muerte que ya le oprime en sus garras, exclama: «¡Oh cielo, vida de mi vida, corazon da mi cuerpo! ¿quién jamis esperó el placer tan grande como el que siento en este instante?» (1) «¡Rápid, ilusion! el terrible veneno, devorando las entrañas del eliz esposo, le torna á la realidad, y esta realidad, que el propio Romeo descubre á su bien querido, ocasiona una escena de dolorosos ayes, que prolonga la angustia pero no hace mas sublime el dolor. «O, hay una medida de agitación, dice el conmovedor Schlegel, mas allá de la cual todo lo que se agrega causa tortura, sin a recantar la impreion del alma.»

«Qué mas puede expresarse el sentimiento, qué mas pueda decir el amor infortunado lo que lo que dice y expresa Romeo en es de morir? ¿Qué mas honda sensacion que la de Julieta al escuchar el breve relato de Fray Lorenzo? ¿Qué mayor trisiteza que la que impiden estos dos sublim s suicidios?»

Que Shakspeare há tenido en cuenta las razones para no dar fin á la tragedia con la muerte de Julieta, lo comprobamos con los dos escritores mas distinguidos literatos. «La acentuacion reconciacion de los dos enemigos (Montague y Capuleto), la justa defensa del subido moa», dice Tickel, júsifican la continuacion del drama. Para que la glorificia esencia de esta historia tangible al alma del oprimido oyente el intimo fin moral del poema, se requieran los último detalles que consigna en su obra el inmortal poeta.»

Victor Hugo, á quien ya en este prólogo hemos citado mas de una vez, apoya tambien el final de que tratamos.

«En lugar de concluir su drama con el anataema de la desesperacion, Shakspeare le há resusitado en un grito de esperanza. La lucha entre el amor y el odio se termina en definitiva por el éxito del buen principio: la batalla, que parecia haber perdido el amor, se acaba, gracias á un cambio repentino, con la derrota del odio. La muerte de los dos amantes opera la reconciliacion que no habia podido llevar á cabo su enlace; los mártires convierten á los verdugos, las victi mas se llevan el triunfo, ¡no mas querellas intestinas en lo futuro, no mas venganzas domésticas! Los Capuletos tienen la mano á los Montagues, Etceles abre los brazos á Polinice, Tieste se arroja á los pies de Atrée. El sacrificio de Romeo y de Julieta es el holocausto espiatorio, que debe por siempre apaciguar las furias del fratricidio.»

El violento fin de París, en el cementerio, ante el panteon que encierra el cuerpo de su prometida, tambien há sido objeto de critica.

(1) Véase en los argumentos la estensa nota que hace referencia al desenlace de la novela.

Escritores de alta reputación han tachado á Shakespeare este nuevo drama que presenta en su grandiosa tragedia, considerándolo como innecesario y hasta cierto punto repugnante y odioso.

¿Es acaso fundada esta objeción? El erudito doctor Heinrich Theodor Rotscher en su valiosa obra titulada «Filosofía del Arte» (1), ha probado que no de un modo concluyente. París, sin verdadera pasión, atacando el dominio de la libre individualidad, se empeña en llevar adelante el matrimonio de pura conveniencia que ha tratado con los padres de Julieta, y es, por consecuencia de su inmoral prestación, el verdadero y legítimo causante de todos los infortunios que acaecen.

La muerte de Tybal, el destierro de Romeo, habrían tan solo producido tormentos, ligüimas, acaso desesperaciones prolongadas, pero no extremas. Julieta, libre de violencias, mantenida en su fe, conforme con su esperanza, no hubiera querido matarse, no hubiera apurado el fatal narcótico; Romeo impactado en Mantua, pero viviendo, y subyugándose por su amor, no se hubiera arrojado al suicidio. La tenaz insistencia de París, su prosaica inclinación, su falta de talento para adivinar el verdadero motivo de la repugnancia de Julieta, son pues, como antes hemos indicado, los poderosos determinantes de la horrible, amorosa catástrofe.

¿Debían quedar impunes semejante violencia, tanta ingenuidad, ataques tan contrarios á la justicia y la moral? No, el triunfo completo de la buena causa era indispensable en la tragedia, y por eso Shakespeare hace que París acuda al cementerio y que sucumba á manos del único, legítimo juez que debe castigar su presunción y su torpeza.

Y con esta última manifestación damos fin á nuestro prólogo. Si poca de extensión, si, trasapando los límites del traductor, hemos entrado en análisis y consideraciones que atañen al dominio de la crítica, sea nuestra excusa si fuera el indecible entusiasmo, la ferviente devoción que nos inspira el inmortal poeta en sus gigantes figuras, cuyos sorprendentes cuadros le hacen á diferencia de Corneille y de Racine, la universal personificación de todas las edades, la viva imagen de todos los sistemas.

M. DE D. H.

(De El Tiempo.)

EL ECO DEL PROGRESO.

MADRID 6 DE JULIO.

UNA REUNION MAS.

Podemos comunicar á nuestros lectores algunos detalles de la gran reunion verificada ayer por los ex-diputados y ex-senadores del partido conservador, guiándonos por las reseñas que acerca de la misma publican algunos de nuestros colegas de la mañana. Si no acertamos á decir la verdad de todo cuanto en dicha reunion ocurrió, no se nos culpe á nosotros, sino al origen parcial de nuestros informes.

Privados de asistir á dicha reunion, por razones que pueden comprenderse fácilmente, tenemos que guiarnos por lo que dicen algunos de nuestros colegas, que habiéndose llamado algun día progresistas, como nosotros, hoy se complacen en ser calificados de conservadores; para merecer sin duda las simpatías del partido unionista, que ha sido siempre, desde el cañoneo del Congreso por el general Serrano hasta la presente, el enemigo mayor y mas temible de la libertad.

No ignoran nuestros lectores que en las reuniones preparatorias celebradas por los ex-ministros del grupo conservador, la lectura del documento redactado por el Sr. Ayala fué acogido con grandes muestras de aprobacion; pero motivando al propio tiempo una divergencia completa en cuanto al espíritu de dicho escrito. Llamado el partido á resolver en definitiva acerca del mismo, se reunió ayer en uno de los salones del Conservatorio y aprobó el trabajo del Sr. Ayala, que aun no nos es conocido; pero acerca del cual podemos dar algunas noticias. Consignase en el mismo la creencia de que, dada la conducta del actual gobierno, el retraimiento de los conservadores seria la protesta mas solemne que pudiera formularse; pero que, teniendo en cuenta respetabilísimas consideraciones, se deja á los candidatos en libertad de acudir á la lucha ó de retraerse, según crean mas conveniente.

Apenas terminada la lectura del Manifiesto, pidieron la palabra los Sres. Clement, Rodríguez Seoane, Alan, Llorente y algun otro, y si bien protestando que acatarían siempre las resoluciones del partido, aunque no estuvieran de acuerdo con las mismas, sostuvieron con energía la conveniencia de adoptar el retraimiento. Sensible es que no se tomaran notas taquigráficas de sus discursos, ó que, si se tomaron, no se hayan dado al público, pues según nuestros informes se emitieron ideas de tanta gravedad por los mismos, que bastarían para retratar lo que es hoy y lo que puede ser mañana el partido á que pertenecen. Menos impresionable que sus predecesores, el Sr. Leon y Castillo se mostró entusiasta partidario de la lucha en todas partes, y sostuvo con sólidos argumentos, y hasta con el apoyo

de la literatura clásica, que era un deber combatir, llevando á la pelea la fe en el triunfo y el ánimo decidido á lograrlo. Algo belicoso en demasía hubo de mostrarse el orador; pero su discurso produjo muy buen efecto en los concurrentes.

Siguió en el uso de la palabra el señor Romero Robledo, consiguiendo en aquella, como en tantas otras ocasiones, perjudicar con sus imprudencias la causa que defendía. Declaróse partidario del retraimiento, movido de un caritativo espíritu para con el cuerpo electoral, porque, según aseguró, bajo la fe de su honrada palabra, iban á cometerse grandes arbitrariedades en las próximas elecciones. Y es que el Sr. Romero, que tan funesto influjo ejerció en las últimas, creía imposible, por lo visto, que pudieran verificarse unas elecciones en que la libertad del sufragio fuese una verdad. Añadió, no obstante, que él bajaría su cabeza ante los acuerdos del partido, aunque convencido de que la misma victoria seria estéril, porque la política no se rige por los votos de los ciudadanos; y queriendo probar su acusación, aun á riesgo de lastimar lo que por su naturaleza es inviolable, espuso que el último cambio político de España se había verificado en virtud de una orden del gobierno de Berlín. Ignoramos cómo acogieran sus compañeros aquella imprudente é increíble declaracion, pero es seguro que la opinion pública la castigará con su desprecio, en contraposición de los aplausos aislados que arrancó al añadir que debía protestar de aquella ingerencia, caiga quien caiga, y dejar que el que había descompuesto las cosas las volviera á componer. Hizo después una breve escursión al campo de la inmoralidad, en el cual le dejaremos, y habló de ciertas eventualidades que llaman á la puerta, y que nadie se atreve á decir al oído á sus mismos amigos.

Después de varias rectificaciones de diferentes oradores, el Sr. Rios Rosas pronunció algunas elocuentes frases para condenar el retraimiento, que hoy solo podría conducir á que cayese en el olvido el grupo político que lo adoptara, y terminó recomendando la aprobacion del Manifiesto, al que calificó de transaccion necesaria.

También usó de la palabra el Sr. Topete para recordar una vez mas sus sacrificios en pró de la revolucion y consignar que los conservadores estaban dispuestos á defender la dinastía, mientras esta quisiera ser defendida, y cerraron el debate los Sres. Romero Ortiz y Sagasta, para recomendar la union de cuantos componen el partido conservador.

Aprobado por unanimidad el Manifiesto, para responder á la recomendacion mencionada, se disolvió la reunion de los conservadores sin otro incidente, prometiendo los concurrentes cumplir el acuerdo adoptado de acudir ó no acudir á las urnas, ser partidarios ó enemigos de la lucha en los comicios y defender la dinastía ó minar sus cimientos; en una palabra, demostrar prácticamente la enviable union que existe entre los hombres de la union y los del progreso y probar que, hijo de la noche y del día, el partido conservador constituye la brillante aurora que ilumina los horizontes de la política.

ELECCIONES.

Según parece, todos los partidos aceptarán la lucha electoral como medio de acercarse á la realizacion de sus ideas, mas bien que para procurar por los intereses de los pueblos. Se atribuye á las próximas elecciones una importancia, que en realidad no tienen, ó al menos, no deben tener. Verdad es que lo mismo sucedía con las anteriores, que fueron llamadas constituyentes, lo cual, como después se demostró, no era cierto.

La verdadera importancia de las elecciones que tendrán lugar en Agosto, consiste en que serán completamente libres. Tiene interés propio el gobierno en que lo sean, además del deber en que se encuentra de guardar la mas estricta imparcialidad. Si los demás partidos políticos observan una gran prudencia, bien podríamos decir que eran importantes las elecciones.

Cierto es que los pueblos están cansados, pero mucho, de esas gravísimas luchas que se sostienen en los comicios, las cuales no se suelen comprender; solamente en las grandes poblaciones tienen todavía animación, á pesar de ir perdiendo el atractivo de la novedad. El ejemplo dado por dos veces consecutivas, de que las Cortes han tenido que ser disueltas, desanima también.

Creemos, sin embargo, que la lucha será pacífica y atendida la situación no dejará de ser animada, especialmente por esos partidos conservadores que tienen un gran interés en que vea el país las fuerzas de que pueden disponer en todas partes contra los exagerados, contra los

gritadores socialistas, que por fortuna no son, ni con mucho, el mayor número.

Si los conservadores trajeron á las últimas Cortes una mayoría que permaneció siempre unida y compacta, podrán traer á las inmediatas una buena representación. Porque nosotros creemos que la influencia de los gobiernos no basta á impedir que los partidos que son favorecidos por la opinion, dejen de manifestarse fuertes y poderosos cuando realmente lo son. Ocasión es, pues, de demostrar, si es verdad que ese partido conservador de la revolucion, tiene la influencia que representaba en el último Parlamento. Por eso no se ha aceptado el retraimiento absoluto, y deseamos que la gran mayoría, casi la totalidad de las Cortes llegue á ser perfectamente constitucional.

El partido republicano espera también mucho de las próximas elecciones; pero creemos que espera en vano. Esa fracción intransigente aleja del partido todas las clases conservadoras del país y le enagena muchas de las simpatías que hasta hace poco había tenido. Podrá, sin embargo, traer los mismos representantes que tuvo en las pasadas Cortes, y es de suponer que no traerá un número mayor, porque ahora no estará favorecido por aquella célebre coalición electoral, que debiera desaparecer de la memoria de los hombres.

No sabemos si el partido carlista luchará en las elecciones. Para ello seria necesario que terminase la insurrección, y no puede suponerse que concluya en el tiempo que falta hasta el 15 de Agosto. Lo probable parece que ese partido no luche de ningún modo en los comicios sino después de pasar mucho tiempo.

Los alfonsinos, á pesar de la importancia que dicen tener, traerán, como siempre, unos ocho ó diez representantes á las Cortes. Porque la importancia de este partido no está en las clases populares, sino en esas otras que no votan, ni celebran reuniones numerosas, y que solo aspiran á salvar sus intereses de cualquier peligro. Partido que en estos últimos días ha tenido algun incremento, es peligroso para la situación, porque en ciertos momentos la fuerza pública organizada, suele acordarse de lo pasado y restablecerlo, es decir, sustituirlo á la anarquía.

Las próximas elecciones son importantes en realidad para los radicales y conservadores, porque el país habrá de decidirse por unos u otros. Si algun otro partido exagerado pretende hacer de esa lucha un plebiscito, creemos que se engaña lastimosamente. No puede serlo mientras no se trate de reformar las leyes fundamentales, y por ahora ni aun se ha pensado en tal cosa.

Como digimos al principio, no tendrán las próximas elecciones otra importancia que la posibilidad de que el gobierno sea, como se promete siempre, completamente imparcial. Podrá haber candidatos ministeriales, porque sean de las mismas opiniones del ministerio; pero no los habrá impuestos, no los habrá oficiales. Se trata de hacer que las elecciones sean populares, y de si resultado únicamente será responsable el pueblo que las hace.

En la reunion que anteanoche celebraron los republicanos en el Casino, se admitió una proposicion del Sr. Quintero, en la cual se decía que se vería con gusto que el partido luchase en las elecciones.

Hubo gran diversidad de pareceres y por fin, sin perjuicio de que la Asamblea federal determine lo que juzgue mas oportuno, se aprobó la proposicion.

La Tribuna nos aconseja que no creamos esos rumores propagados con siniestros fines y relativos á la situación de altas instituciones. Dice nuestro colega que estas se hallan defendidas por la nación y que el partido conservador vela, mas que ninguno, por su salvacion.

Nosotros digimos que veíamos un peligro grande en ese antagonismo, en esa enemistad de los partidos constitucionales; que de continuar esa animosidad, llegarían á hacerse incompatibles aun en las mismas Cortes, y por consiguiente, que podría de ese modo llegar el caso de que no fuese posible el gobierno constitucional. Y como cualquiera que fuese el que á este sucediera habria de ser una dictadura intolante, perdería la nación en el cambio.

Si los dos partidos constitucionales no empezian á conducirse uno respecto á otro, como adversarios leales y no como enemigos encarnizados, no lo dude La Tribuna, nuestras suposiciones serán hechos tristes antes de mucho tiempo.

Algunos diarios de oposicion dedican todos los dias algunas frases á la crisis ministerial, que según ellos dicen, hay. Sin embargo, pasa el tiempo y no hay siquiera síntomas de crisis; pero no por

eso renuncian dichos periódicos al placer de dar cada dia una falsa noticia. Si continúan así siempre, alguna vez han de acertar.

Los federales continúan pidiendo energía al gobierno, y entienden por energía, la precipitación en tomar acuerdos trascendentales y en legislar por medio de decretos. Creemos que no se llegará á esto, porque no por un sencillo cambio de ministerio hemos entrado en un periodo tan radicalmente reformista como los republicanos quieren suponer.

El Tiempo dice que el partido alfonsino cuenta con hombres de todos los partidos y con la gran masa del país, que sin estar afiliada á ninguno, sigue las tradiciones de la historia y las leyes naturales de la política.

Sueños.

Ayer se publicó por las calles una hoja anónima suscrita por un republicano llamando á las armas á sus correligionarios para renovar los grandes hechos de Numancia y de Lepanto.

Francamente, el recuerdo de Numancia puede tener alguna relacion con los deseos republicanos, en cuanto al fuego que consumió á la ciudad que prefirió ser destruida á ser tomada por los enemigos; pero lo que es el recuerdo de Lepanto en boca de federales, no lo entendemos.

La hoja no tenía tampoco el título de la imprenta en que se había tirado, sin duda por la modestia del impresor.

El Tiempo de anoche, nos califica de esparteristas. Si con esto quiere significar nuestro inquebrantable cariño al ilustre pacificador de España, aceptamos con gusto la calificación. Si, por el contrario, nuestro colega quiere dar á entender al aplicarnos dicho dictado, que podemos ser partidarios del general Espartero como candidato al trono de España, repetiremos lo que tantas veces hemos dicho; á saber: que aceptamos al monarca que fué llamado al trono de España por la voluntad nacional, y que terminado el periodo de la interinidad, solo podemos consagrarnos á defender lo que las Cortes Constituyentes dejaron establecido.

Uno de nuestros suscritores en Apies, provincia de Huesca, nos escribe lamentándose de la irregularidad con que recibe nuestro diario, habiendo observado que desde el principio de la insurrección carlista lo ha recibido casi continuamente un día sí y otro no, hasta hace cosa de un mes en que dejó de recibirlo por completo.

Trasladamos la queja al señor director de Comunicaciones para que procure poner el necesario correctivo á este abuso, en lo cual nadie está mas interesada que la administración, cuyo buen nombre perjudican algunos de sus dependientes al detener ó secuestrar en absoluto los números de la prensa periódica.

Algunas personas temidas de las que en cada suceso ven un peligro se preocupan por la reunion que han de celebrar mañana los republicanos intransigentes.

Es injustificado dicho temor: ni todos los federales desean que los abogados machaquen suela, ni es tan fácil aquello de subir los ados á los tejados y bajar las tejas al arroyo.

La Política consigna que entre los varios vivas dados anoche en la reunion de los conservadores, no hubo ninguno para S. M. el rey.

Merece ser consignada la omision.

Son los carlistas tipos dignos del mayor estudio; cada derrota aumenta sus bríos; á cada descalabro multiplican sus amenazas. Escuchan los silbidos del público sensato y los traducen por aplausos; convierten sus fugas en marchas estratégicas y siguen sonando con D. Carlos de Borbon, que mas cauto ó menos arrojado, se ha tomado algunos meses para descansar de lo de Oroquieta.

Pero si todos los carlistas merecen estudio detenido, los carlistas asturianos lo merecen doblemente. Cuando después de la persecucion de la guardia civil se han visto obligados á implorar clemencia y retirarse á sus hogares, su primer cuidado ha sido escribir á La Esperanza para poner en su conocimiento que dentro de poco se volverán á levantar de veras, dispuestos á acabar con lo existente á pedrada seca y cachete limpio.

Arrogante moro estás!

Mañana 7 de Julio, aniversario de una de las mayores glorias del partido liberal, la Sociedad filantrópica de milicianos nacionales veteranos, celebrará solemnes honras fúnebres por el eterno descanso de los patriotas que han dado su vida por la santa causa de la libertad. La funcion

se verificará á las diez de la mañana, en la iglesia de San Isidro el Real.

«Se habla de un proyecto de Manifiesto carlista en que se harán importantes revelaciones; pero según noticias, se gestiona eficazmente para que no vea la luz ese documento que produciría honda impresion en las filas de los carlistas.»

Así lo dice La Correspondencia.

También se recibieron ayer noticias de la Habana por la vía de los Estados Unidos, que alcanzan hasta el 20 de Junio.

Hé aquí el telegrama que publica El Cronista:

«Habana 18.—Ha regresado á esta ciudad el conde de Valmaseda.

El titulado g neral Inclán y el cabecilla Varona fueron fusilados el día 15 en Puerto-Príncipe.

Han sido incendiados una vega de tabaco en Vuelta-Abajo y un ingenio en las inmediaciones de Matanzas.

Los negocios en la Habana y Matanzas estaban paralizados con motivo de la interrupción que sufre el cable.»

Nuestro colega republicano unitario El Pueblo, dedica los siguientes párrafos á los republicanos federales.

La pintura es intencionada.

«...¿cuántos federales hay en España y de cuántas clases, categorías y condiciones? ¿Cuántas especies de repúblicas federales se nos han anunciado? ¿Qué república federal hay definida?

En verdad, en verdad, que no conocemos tres, solo tres federales en toda España que piensen de idéntico modo, por mas que otra cosa di, an ciertas apariencias.

Hay federales á secas.

Hay federales, que solamente quieren la descentralización, esto es, que son unitarios.

Hay federales que quieren 14 estaditos.

H y federal: que quieren 49.

Hay federales comunales, esto es, que quieren tantas repúblicas como ayuntamientos.

Hay federales que aman la patria española, mientras que á otros les importa un ardite que Cataluña se agregue á Francia, las Baleares á Italia, las Canarias á Inglaterra, la Galicia á Portugal, etc.

Hay federales individualistas feroces, socialistas de 80 especies y comunistas de 90 escuelas.

Y por haber de todo en este pandemónium que aquí nos produjo la federal, hay federales monárquicos, que sueñan con dividir la España para entregársela á tres, cuatro ó mas cabezas coronadas, como si fuera posible retroceder al siglo XIV.»

DESPACHOS TELEGRÁFICOS.

Versalles 4, noche.—Asamblea nacional.—Termina la discusion de la totalidad acerca del impuesto sobre las primeras materias y comienza la del articulado.

Amberes 4.—En la Bolsa se han hecho:

El 3 por 100 español, á 29.

El portugués, á 41,30.

Amsterdam 4.—Han cerrado en la Bolsa:

El 3 por 100 español no se ha cotizado.

El portugués, á 41,30.

París 4.—En la Bolsa se han cotizado:

El 3 por 100 francés, á 53,55.

El 5 por 100 id., á 84,57.

El interior español á 26,18.

El exterior español, á 30,58.

Londres 4.—A primera hora se hacían:

El exterior español, á 29,14.

El portugués, á 41,14.

Roma 4.—El Papa ha recomendado eficazmente al clero italiano que en lo sucesivo tome parte en las elecciones municipales á fin de poner en salvaguardia la influencia religiosa en los ayuntamientos é impedir el establecimiento de escuelas anti-católicas.

Roma 3, retrasado.—El embajador de Francia en el Vaticano celebró ayer una larga conferencia con el Papa.

Los católicos de Buenos-Aires han ofrecido al Papa una suma considerable por conducto de monseñor Mazzini, antiguo representante de la Santa Sede en la República argentina.

Los católicos de Filadelfia han enviado al Papa 5.000 pesos fuertes.

Nueva-York 3.—Los calores son extraordinarios.

Ayer han muerto en Nueva-York 50 personas de insolaciones.

INSURRECCION CARLISTA.

Hé aquí el extracto de los telegramas oficiales recibidos en el ministerio de la Guerra hasta la madrugada de hoy:

Provincias Vascongadas y Navarra.—En este distrito no ha ocurrido novedad, y continúan las presentaciones á indulto.

Cataluña.—La columna del coronel Arrando sigue en Solsona fortificando el Seminario. Se supone hacia Pinós al cabecilla Tristany, y hacia Valldos y Biosca algunas otras facciones. El capitán general ha salido de Barcelona para dirigir por sí las operaciones en Tarragona.

Castilla la Nueva.—La facción Marconell ha sido alcanzada y batida en el témino de Ba-

(1) Vol. IV, ROMEO AND JULIET, analysed with especial reference to the Art of Dramatic Representation. Berlin, 1842.

Hesteros (Ciudad-Real) por el jefe de la guardia civil de la indicada provincia, cogiendo tres prisioneros y capturando algunos caballos y armas.

En el resto de la Península se disfruta tranquilidad.

—El *Imparcial* publica las siguientes noticias de última hora:

«La partida carlista que se había presentado en Ciudad-Real, al mando del cabecilla Marañón, y fuerte de 60 hombres, ha sido rechazada en Ballesteros por una columna de la guardia civil.

Ayer se presentaron al gobernador civil de Pamplona 11 carlistas desarmados solicitando indulto, los cuales manifestaron que se había disuelto completamente la partida de que formaban parte.

La partida carlista mandada por el cabecilla Camats, detenido ayer en Bilaguer el correo, sustrayendo la correspondencia oficial de Tremp, Sort y Viella, la que prendió fuego en unión de algunos periódicos liberales en la plaza de Peranva.

La partida de Velasco sigue en los alrededores del punto en que confinan las tres provincias Vascongadas.

Byer estuvo en Ubidia y Arlaban cobrando los derechos de aduana con aumento.

Ayer a las nueve de la noche entró en Vitoria el general en jefe Sr. Moriones; conduciendo nueve prisioneros, entre los cuales se encuentra el titulado brigadier carlista Sr. Doña, y el cabecilla García Verdug.

—Leemos en *La Independencia* de Barcelona del jueves:

«Anteayer, a las once de la mañana, entró en Vilanova de Moya una partida carlista compuesta de unos 75 a 80 hombres, al mando del cabecilla Camats de Lérida.

Después de colocar guardias en el campamento, esparcieron por la población, comiendo y bebiendo a su sabor, y pagando todo el gasto que hicieron.

La persona que nos comunica la noticia nos refiere que los sublevados recibieron en dicho pueblo el socorro, consistente en ocho reales diarios.

Al abandonar la población, a eso de las dos de la tarde, cantaron algunos himnos y dieron diversos vivas a España, a Carlos VII y a los fueros catalanes, y muras al extranjero.

La partida de Camats hacia ya algunos días que había desaparecido, recorriendo el Pallars y otros territorios escabrosos. El lunes ya se había presentado en Isona, y al salir el martes del indicado pueblo de Vilanova de Moya pareció emprender el camino de Ag. r. país en que dominan extraordinariamente los afectos al absolutismo. Tal vez allí logren aumentar sus fuerzas si no se ejerce contra ellos una persegución incesante.

—Al mismo periódico dicen de Mataró con fecha 3 de Julio:

«Ayer la partida carlista mandada por el cabecilla Guay y fué de 60 hombres, bien armados y equipados, se presentó en el vecino pueblo de Dorius, donde permaneció desde las nueve de la mañana a las tres de la tarde, en cuya hora salió con dirección a la montaña, presentándose a las siete y media de la noche en Argentoña, pueblo que dista una hora de ésta. A las diez de la noche salió tomando la dirección de Cabrera y Cabris.

La presentación de esta partida produjo en esta una regular alarma, pues de público se decía que los carlistas se disponían a penetrar en la ciudad. Las autoridades tomaron algunas precauciones y otras medidas para el caso de que tal sucediera.

Al frente de dicha partida llaman la atención nueve caballos, montados por otros tantos trabucaires.

Hoy miércoles la misma partida ha visitado nuevamente el pueblo de Dorius.

En los pueblos citados los carlistas han satisfecho todos los gastos que han ocasionado, no faltando por supuesto los consumidos vivas a D. Carlos, a la religión y a los fueros de Cataluña, promoviendo mucho bullicio y algazara.

—Dice el *Diario de Reus* de ayer:

«El coronel Escoda ha llegado a Montblanch en la madrugada de ayer 3 haciendo cargo de una compañía que allí se había salido en seguida a organizar los somatenes de los pueblos limitrofes y movilizar los voluntarios que existen en muchos de ellos.

«En la noche del 2 salió de Tarragona una columna hacia Saló, componiéndola 180 caballería y 12 caballos de Buñón.

«La dirección de los carlistas, en su mayor número es la de Montserrat y territorio de Manresa, tratando sin duda de unirse a Tristany y Castells.

«En el tren de las siete llegó anoche el señor gobernador de la provincia, acompañándole 20 guardias civiles. Han traído 150 fusiles que han sido puestos a disposición de la autoridad para repartirse entre estos vecinos.

«El cabecilla Sans al frente de una partida de 300 a 350 hombres, se hallaba ayer tarde en el vecino pueblo de la Selva.

Decíase que al anochecer se había oído un vivo tiroteó hacia las inmediaciones de aquella villa.

—La *Redención del Pueblo* de Reus publica la siguiente carta:

«Villalonga 3 de Julio.—Una nueva partida de 250 hombres ha aparecido por estos alrededores. Va mandada por el titulado general Sanz, Cendrós y Ramonet del Mas. En la carretera de Tarragona, y en el lugar llamado «Ostal dels Garidells», han detenido el coche de Valls, a eso de las seis y media de la mañana de hoy, llevándose los cuatro caballos.

—Se lee en el mismo periódico:

«Ayer a las ocho de la mañana hubo en esta ciudad una fuerte alarma promovida por el falso rumor que se esparció de que los carlistas se hallaban en el empalme de las carreteras de Saló, Tarragona y Valencia, en direc-

ción a esta ciudad. Hubo el correr y cerrar puertas de costumbre.

«En la madrugada de ayer, según parte que el alcalde de Vilaseca se recibió en esta ciudad, una partida carlista compuesta de 100 hombres se hallaba entre aquel pueblo y Saló; corrióse luego al parecer hacia el bajo Priorato.

«La columna de Mendvela que salió anteayer de esta ciudad, llegó a Valls a las nueve de la noche. Los carlistas parece que los veían pasar desde las alturas inmediatas al pueblo de la Selva, corriendo hacia el Priorato, donde hoy campan a su placer. A este paso la cosa va a hacerse pesada.

«La partida carlista mandada por el titulado general Sanz, que como decimos en otro lugar estaba ayer en la vecina población de la Selva, salió de la misma a las tres de la tarde, dirigiéndose hacia el monte. Va en su persecución el batallón de cazadores de Cuba.

«Son las doce de la noche y se asegura que una partida carlista está en la Florida a una hora de esta ciudad. Se han tomado todas las precauciones necesarias para castigar la osadía de esa gente, en el caso de que intenten algo sobre esta población.

—Dice el *Ampurriano* de Figueras de ayer:

«El día de San Pedro fué de alguna alarma para esta población. Ya desde la mañana circuló la noticia de hallarse en las inmediaciones de la villa una fuerza respetable de carlistas. La circunstancia de estar subdividida aquella fuerza y la multitud de parte que se recibían, no permitían fijar de un modo aproximado el número de facciosos. No faltó quien les hiciera subir a 1.200; otros que pasaban de este número tan luego como se les reunían sus adictos ocupados en la siega que ha terminado ya.

Las precauciones militares que se tomaron por la tarde hicieron creer en la posibilidad de una invasión carlista en la villa, noticia que muchos creen probable, aunque no carecía de verosimilitud, con la entrada en La Bisbal, San Feliu y otros puntos, llevadas a cabo por las bandas carlistas contra toda razón de conveniencia y de política para las huestes del absolutismo, que deben su existencia a la impopularidad de los gobiernos calamares y a la indiferencia del partido liberal que aquella engendrara.

El ayuntamiento se reunió en sesión permanente y acordó nombrar una comisión que pasara, como así lo hizo, a conferenciar con el gobernador de la plaza y ofrecerle sus servicios para la defensa de la población.

Felizmente la noche se pasó sin novedad y las noticias que se fueron recibiendo tranquilizaron los ánimos respecto al número de facciosos, por lo que el ayuntamiento se abstuvo de molestar a sus amigos, que a fuer de buenos ciudadanos se le habían ofrecido.

—Un periódico de Cat. luña publica la siguiente carta de Solsona, fecha 3:

«A las nueve menos cuarto de anteayer petró en esta ciudad una partida carlista de unos 50 a 60 hombres dirigida por uno de sus oficiales llamado Valtodra que es propietario de uno de los pueblos de estos alrededores. En el acto pusieron presos a D. Jaime Mas, cabo que había sido de la escuadra de mozos, al administrador de Rentas estancadas D. José Busquets, al de Bienes nacionales, a dos sargentos y cuatro soldados a quienes encontraron desarmados, habiéndose encerrado en el seminario conciliar el capitán, teniente y subteniente y unos veinte y tantos soldados que constituían esta guarnición, a quienes sin gravísima imprudencia no cabía hacer otra cosa.

Desde el momento de su llegada pusieron guardias en las bocas-calles; y a las tres de la madrugada entraron las partidas mandadas por Galcerán y Morlaes, habiendo finalmente entrado a las ocho de la mañana de ayer Castells, que tenía el mando superior de todas las partidas aquí reunidas.

Después de la llegada del último se mandó derribar la lápida de la Constitución y se publicó un pregon mandando por orden de Castells pagar un trimestre de contribución territorial, a los que no pagasen de esta clase uno de indultado, y a los que no lo pagasen de ninguna de las dos uno de repartimiento vecinal.

Ayer mismo fué puesto en libertad el administrador de Bienes nacionales y lo ha sido hoy el administrador de Rentas, habiéndose incautado los carlistas de los fondos de su administración que creían eran muy pocos; pero no ha sido posible lograr que se soltase igualmente al citado D. Jaime Mas a pesar de las reiteradas súplicas que se han hecho a Castells por las personas más caracterizadas de esta ciudad.

En la noche pasada y sobre las nueve, empezó un fuerte tiroteó contra el edificio que servía de fuerte a los soldados, que era contestado por estos; lo que produjo la consiguiente alarma, sobre todo en los primeros momentos.

Hoy tenían noticia antes del mediodía los carlistas de las columnas que se acercaban, y se han marchado sobre las tres de la tarde, habiendo ocurrido en el momento de hacerlo la desgracia de disparárselo el trabuco a uno de ellos que ha herido, bien que levemente, a dos personas.

Dos horas después de su salida ha penetrado en la ciudad, circunvalándola previamente la columna al mando del coronel Sr. Arrando y otra de guardia civil componiendo entre las dos unos mil doscientos hombres. Olvidada decirle que calculo que las fuerzas carlistas aquí reunidas se componían de cuatrocientos a quinientos hombres.

—Leemos en *La Lucha* de Girona:

«Gracias a Dios parece que hay movimiento de tropas en esta provincia a juzgar por lo que venimos observando en esta capital, si bien no está lo suficiente a satisfacer la ansiedad pública tan tristemente sostenida a causa de las facciones que poco menos que liebres vagan por toda la provincia.

Después de haber entrado el sábado último en esta ciudad algunas fuerzas del ejército, el domingo salió a las cuatro de la mañana una pequeña columna compuesta de infantería y algunos caballos, y más tarde, según se nos asegura, salió otra columna al mando del coronel Sr. Reina, quien parece viene dispuesto a no cesar ni un momento hasta haber logrado escarmentar a los carcaudans.

Además de estas columnas, anteayer salió otra al parecer en dirección a Amer, compuesta de infantería y guardia civil al mando de un teniente coronel cuyo apellido ignoramos.

Estas columnas, según se dice, van a operar al mando del brigadier Sr. Hidalgo en combinación de las que ya existen y de las que se esperan lleguen de refuerzo.

—Dice un periódico de Barcelona de ayer:

«En el tren del ferro-carril de Martorell, de las cinco de la tarde, salió ayer con dirección al campo de Tarragona el Excmo. señor capitán general de este distrito militar D. Gabriel Baldich, para ponerse al frente de las operaciones que han de dar por resultado la pronta y completa desaparición de las facciones de aquella provincia.

Marchó con su estado mayor, una compañía de cazadores de Ciudad Rodrigo, y una pequeña sección de la guardia civil; siendo lo probable que haya pernoctado en Villafraanca.

Además de las fuerzas anteriores destinadas a dicho distrito, encontrará, según noticias, el general Baldich, armados otra vez a los voluntarios de distintos pueblos, que habían entregado el armamento, a fin de no espolearse en sus respectivas localidades, abiertas y sin defensa, a percances aislados, faltas al mismo tiempo de fuerzas regulares para secundar sus patrióticos propósitos. En Valls, únicamente, habrá a estas horas 400 voluntarios, como los de los demás pueblos, movilizados y en disposición de entrar en campaña.

Al propio tiempo que en la provincia de Tarragona se han organizado con los nuevos elementos reunidos las correspondientes operaciones en la de Girona para acabar con la insurrección carlista.

Parece que también entra en los planes del general Baldich el propósito de dirigirse, si lo cree del caso, a la segunda de dichas provincias así como a cuantos puntos, además de su distrito, puedan ser útiles su presencia y su inmediata acción para llegar a la pronta pacificación del país.

El Maestrazgo se niega decididamente a responder a las tentativas y excitaciones del carlismo. La última intención de que hemos dado cuenta ha tenido menos eco que las anteriores. Los insurrectos levantados en Villanueva de Alcolea, después de asesinar al estancadero apodado el Sec, no han hecho otra cosa que buscar refugio en la sierra, caminando de noche y ocultándose de día para evitar la persecución de varias pequeñas columnas que la acosan.

En la noche del lunes al martes llegaron hasta la altura de Adzaneta y Benafós, pero retrocedieron hasta Useras, en donde han debido encontrar una de las columnas.

El teniente coronel Sr. Vicario estaba en Villanueva de Alcolea formando el sumario de esta rebelión y del sangriento crimen que han cometido los carlistas.

NOTICIAS GENERALES.

La *Gaceta* ha publicado, como de costumbre el estado de situación del Banco de España, correspondiente al mes anterior. Vamos a dar cuenta de sus principales partidas, comparándolas con las que figuraban en el estado del 31 de Mayo.

La cuenta de caja, que aparecía en fin de Mayo por la cantidad de 53.005.333 escud. s. figura el 30 de Junio con 50.631.099. La carta de Madrid ha descendido desde 63.248.274 a 62.319.881.

La cifra de los billetes que circulan en Madrid ha disminuido de 31.643.380 escudos hasta 29.264.700. Los depósitos en efectivo de 12.049.085 a 11.893.998, y las cuentas corrientes de 42.145.973 a 39.616.635.

Figura en el activo el Tesoro público por 2.195.329 escudos, importe de intereses y amortización de billetes hipotecarios, y en el pasivo se consignán 3.732.149 por obligaciones de bienes nacionales de realizadas con destino al pago de aquellos valores.

Por último, la cuenta de ganancias y pérdidas arroja un saldo de 2.150.499 escudos, de los que corresponden 1.817.873 a utilidades realizadas y 333.626 a beneficios por realizar.

D. Ilario San ha sido nombrado auditor de guerra de Sevilla.

En virtud de las reformas hechas en el personal de la secretaría del ministerio de la Gobernación, esta ha quedado distribuida en la forma siguiente:

«Subsecretaría.—Negociado primero personal: D. Bernardo Belinchon.—Negociado segundo de orden público: D. Andrés Solís. Dirección de Beneficencia, sanidad y establecimientos penales.—Negociado primero de beneficencia general: D. José Gabriel Balazar.—Negociado segundo, beneficencia particular: D. Fermín Hernández Iglesias.—Negociado tercero, sanidad: D. José María Chachon.—Negociado cuarto, establecimientos penales: D. José Gómez.

Dirección general de administración.—Negociado primero, ayuntamientos, diputaciones, indemnizaciones y malversación de caudales: D. Manuel Zapatero.—Negociado segundo, arbitrios, propios, rotaciones arbitrarías, contratos con los ayuntamientos y diputaciones y obras públicas: D. Emilio Nieto.—Negociado tercero, subastas de terrenos locales, administración y contabilidad provincial y municipal, empréstitos, pósitos, suministros, alojamientos y bagajes: D. Rafael Martos.

Registro general: D. Potasio Gómez.

Archivo: D. José Villalobos.

Habilitación: D. Bernardo Calderón.

Los negociados tienen el número de auxiliares y escribientes proporcionados a la importancia de su contenido.

Han sido nombrados administradores de correos: de Albacete, D. Tomás Huerta de Almería, D. Pedro María Villavieco; de Girona, D. José Quet; de Cáceres, D. Enrique Rozas; de Valladolid, D. José M. de Peña; de Toledo, D. Pedro Morales Díaz; de Badajoz, D. Manuel Ruiz de la Monja; de Teruel, don Julian Asensio; de Segovia, D. José Alonso y Lebron; de Burgos, D. Andrés Angel Cartagena; de Canarias, D. Claudio F. Sarmiento; de Málaga, D. Lorenzo Sanchez; de Alicante, don Juan Lináres; de Cuenca, D. Antonio Aguado; de Guadalajara, D. Manuel Molina de la Torre; de Tarragona, D. Juan García y Prats; de Zamora, D. Emilio Serrano; de Santander, D. Norberto Perez de la Riva; de Guipúzcoa, D. Miguel Sandoval; y de Palencia, D. Ramiro de Vivar y Beni o.

Dice un colega de la ciudad del Cid:

«Anteayer ha circularon en nuestra ciudad ciertas noticias poco tranquilizadoras acerca de un asunto del mayor interés para los habitantes de Valencia. Nosotros, que no damos absolutamente ninguna importancia ni a las impresiones de los asustadizos, ni a las nuevas que hacen circular con prematuro fin, las que con males imaginarios tratan de justificar ciertas medidas, llamam, sin embargo, la atención de las autoridades, para que con el mayor tino procuren averiguar lo que haya de cierto respecto a dichos rumores que sin duda habrán llegado a las regiones oficiales.

El vapor-correo «Guipúzcoa» ha conducido de la Habana a Santander los siguientes pasajeros:

D. Manuel Amor.—D. Diego Gonzalez y señora.—D. José Pastor.—D. Pedro Prado.—Don Mariano Prado.—D. Antonio Sanchez.—Don Dionisio Nonel.—D. Mariano M. Merino.—Don Francisco Fernandez.—D. Federico Romero.—D. Cosme Fernandez.—D. Luis Soto.—Don Santiago Moar.—D. Baltasar Lorenzo y señora.—D. Miguel Pons.—D. José Azuñera.—D. Crisólogo Valdés.—D. José Granda y familia.—D. Claudio Pozo y familia.—D. Juan Abascal.—D. Francisco Camó y familia.—D. Domingo Espallargos.—D. José Castro y señora.—D. José A. Ibarra.—D. Francisco Arroyo.—D. Alejandro Moreno.—D. Francisco P. Lopez.—D. José Villanueva.—D. José Gonzalez.—D. Juan Obeso y señora.—D. Antonio Alvarez.—D. Juan A. Paz.—D. Claudio Alvarez.—D. Pedro R. Martinez.—D. Ernesto Preciado.—D. Delfonso Preciado.—Doña Erminia Preciado y una niña.—D. Vicente Rojo.—Don Genaro Rodriguez y familia.—D. Melchor Gaston.—D. Vicente J. Gonzalez.—D. Carlos Navarrete y familia.—D. Narciso Fragas.—Don Juan Burch.—D. Delfonso Izaguirre.—Don Manuel María Muñoz.—D. Salvador Carvia.—D. Aniceto Urugo y familia.—D. Victoriano Suanes é hijo.—D. Antonio Sanabria.—Don Juan Llanos y familia.—D. César Martinez.—D. Vicente Rufranco.—D. José Barrera.—Don Joaquín V. Herrera.—D. Ramon Concha y sobrina.—D. José Arderius.—D. Francisco Riera.—D. Luis Gillo.—D. Antonio Ibañez.—Don Manuel Diaz.—D. Eustasio Gonzalez.—Don Juan Brran.—D. Emilio Gonzalez y criado.—D. José Pelayo.—D. José A. Pardñas, familia y Asunción Segura.—Doña Aurora Rivera y dos hijos.—Doña María Josefa Duquesne.—D. Manuel F. Castro.—D. José Cánovas del Castillo y familia.—D. Jerónimo Valle.—Don Juan Gil.—D. Bernar lo Lizasorin.—D. Cándido Gutierrez.—D. José Rosal y familia.—Don Juan Rodriguez.—D. Pedro Salas y señora.—D. José J. Arayo.—D. Feliciano Suarez.—D. Agustín Vicente.—D. Delfonso Montrajo.—D. Carlos Castillo.—D. Cándido Carretero.—D. Felipe Pelaez.—D. Julio Castillo.—D. Gerónimo Lamas.—D. Rafael Vaz.—D. Ramon Martinez.—D. Benito Lopez.—D. José Lastra.—D. José Fraschier.—D. Juan B. Polomo.—D. Celestino Unzueta y familia.—D. Valentín.—D. Silvestre Jassus.—D. José Labrador.—D. José allero.—D. Vicente Nabarra y familia.—D. Julio Perry.—D. Antonio Alvarez.—D. José Pimentel.—D. Ramon Suarez.—D. Ramon Bustillo.—D. Leonardo Gonzalez.—Don Antonio Juncos.—D. Faustino Alvarez.—Doña María Ortiz.—D. Manuel Lopez.—D. José S. Lopez.—D. Manuel Cruz.—D. Jaime Esteve é hijo.—D. Isidro Plá.—D. Manuel Alvarez.—D. Bartolomé Mias.—D. Eusebio Pastor.—D. José Gonzalez.—D. Marceiano Bartolomé.—D. Manuel Gonzalez.—D. Manuel Quesada.—D. Francisco Carrera.—D. Narciso Torres.—D. Diego Abad.—D. José Córdova.—D. Antonio Polli.—D. Francisco M. Sastiso.—D. José Valdos.—D. Juan Valenti.—D. Nicolás García.—D. Eugenio Gallol.—D. Pascual A. Dreunro.—Doña Balbina Corujedo.—D. Higinio Lopez.—D. Jaime García.—D. José Alun.—Doña Carolina Pechemiel.—D. Nestor Reinado.—D. Atanasio Torres.—D. José S. Triso.—Don Andrés Durán.—D. Vicente Hermida.—Don José Fermentí.—D. Ramon Perez.—D. Juan Flores.—D. Andrés Rivero.—D. José Adroer.—D. José Criterio.—D. Carlos Fernandez.—D. Blas Aleman.—D. José A. Arjeta.—Don Luis Ruiz.—D. José Puentes.—D. Francisco Arenal.—D. Eulogio Llorian.—D. Agostín Balza.—D. Juan Rodeiro.—D. Rafael Romero.—D. Joaquín Fernandez.—D. Antonio Soler.—D. Manuel Santa Marina.—D. Pablo Flores.—D. Ramon Mercé.—D. Federico Suarez.—D. Juan Teijido.—D. Anselmo Larosa.—Don Antonio Antelo.—D. Antonio Millan.—D. José Barandiaran.—D. José Curraje y familia.—D. José Jimenez.—D. Antonio Moret y familia.—D. Pablo Doridet.—D. Vicente A. Estevez.—D. Vicente Vidal.—D. Antonio V. Suarez.—D. Juan Garay.—D. Juan L. Noveira.

D. Antonio Mesa, 11 sargentos, 19 individuos de marina, 492 soldados y licenciados, dos deportados y dos confinados.

Total, 791.

Han sido nombrados oficiales de la administración económica, de Oviedo, D. Manuel Prieto y D. Enrique Uria y de la de Huelva, D. Francisco Moreno Darán y D. José Borrel.

Ha sido destinado a las órdenes del ministro de Marina el teniente de navío D. Emilio Diaz Moren, ayudante que ha sido del rey.

Muy pronto se llevarán a la firma del rey, según *La Correspondencia*, varios decretos concediendo la gran cruz de María Victoria a los Sres. Fastenrath, marqués de Urquijo; Camps y Camps, cat-drático de la facultad de farmacia; Moret, ingeniero de caminos, canales y puertos; Olivan (D. Alejandro) y Gonzalez, director de la escuela normal superior de Pontevedra.

Ayer no llovió en ninguna provincia.

El gobernador superior de Puerto-Rico participa con fecha 12 de Junio último que el estado sanitario en la provincia de su mando es satisfactorio.

Se anuncia un decreto del ministerio de Marina sobre libertad de establecimiento de yachts para recreo, como existe en Inglaterra.

Ha sido declarado cesante D. Julio Perez Lanzagorta, antiguo auxiliar de la comprobación administrativa del subsidio en Ciudad-Real.

Hasta el correo del 30 de este mes no saldrá para Cuba el Sr. Perez de la Riva gobernador político-lecto de la Habana.

Ha sido nombrado administrador de segunda clase de Puerto Rico, D. José Ayuso.

Han sido nombrados ayudantes del señor ministro de Marina, el teniente de navío señor Rodriguez de Rivera y el alférez D. Francisco Ibarra.

Ha sido nombrado gobernador militar del Peñon de la Gomera, el comandante de Estado Mayor de plazas, D. Joaquín Vera.

Ayer llegó a Madrid el general Acosta, procedente del Norte.

Han sido nombrados oficiales de la sección administrativa de la administración económica de Salamanca, D. Pedro Barriga y Gomez de la de propiedades y derechos del Estado de Lugo, D. José María Castro, y de la de Segovia, D. Rafael Alvarez Borbolla.

El día 7 de Julio se publicará un decreto restableciendo la ley votada por las Cortes el año 22, para que se conmemore dicha fecha con un monumento público en la plaza Mayor, de donde desaparecerá por consiguiente la estatua ecuestre que allí existe.

El brigadier Sr. Pellicer, que sirvió en la campaña de Cuba cuando el general D. Simón de la Torre fué comandante general del departamento Oriental, ha sido destinado para Puerto-Rico a las órdenes de este.

Hé aquí los premios mayores del sorteo celebrado hoy:

Número 5.750, con 160.000 pesetas, Cádiz. Idem 2.810, con 80.000, Badajoz. Id. 2.713, con 30.000, Barcelona. Id. 751, con 10.000, Badajoz.

Con 3.000 pesetas: números 4.800, Alicante, 5.564, Cádiz.—12.126, Badajoz.—14.129, Madrid.—9.963, Badajoz.—11.451, Granada.—7.646, Santander.—14.687, Madrid.—10.155, Barcelona.—13.591, Badajoz.—10.379, Burgos.—15.043, Badajoz.—4.105, Cádiz.—14.064, Sevilla.—15.250, Puenteareas.—15.217, Granada.

El siguiente sorteo se celebrará el día 16 de Julio a las 2, constanding de 15.000 billetes, al precio de 60 pesetas cada uno.

Costa de 773 prenos.

Los premios mayores ascienden a 23.

Pildoras Holloway.—El Estómago, el Hígado y los Intestinos.—En todas las afecciones del estómago y las afecciones de sordera del hígado y los intestinos, llamam, se necesita ensayar una vez estas Pildoras para conocer lo maravillosas que son sus virtudes regularizadoras y fortificantes. Ellas restablecen pronto el apetito, evitan la distensión del abdomen, y así impiden la imlamación de los intestinos y la aparición de otros dolencias abdominales. Usando las Pildoras Holloway, el aligido de dispepsia obtendrá un alivio maravilloso, sin que su constitución, por delicada que sea, sufra el menor daño, ni que sus estudios, sus placeres u ocupaciones ordinarias padzcan interrupción de ningún género. La sencillez y eficacia de este tratamiento han obtenido para su inventor el amor y la gratitud de todas las clases, tanto en el nuevo como el viejo mundo; así como también una venta para los medicamentos Holloway, no igualada ahora en los anales de la ciencia médica.

Agua Circasiana.—El Dr. Toleman, de Londres, dice con respecto a este preparado: «Habiendo analizado los ingredientes del *Agua Circasiana*, certifico que no contiene materia alguna nociva a la salud.

Firmado.—Dr. Toleman.—M. R. C. S.

Renta perpetua al 3 por 100, 26-80. Pequeños, 27-00. Renta perpetua exterior al 3 por 100, 31-00. Bonos del Tesoro, 73-75. Idem en cantidades pequeñas, 7-40. Billetes hipotecarios, 2.ª serie, 101-00. Obras públicas de 1.º de Julio de 1858 de 2-000 rs., 00-00. Obligaciones generales por ferro-carriles de 2.000 rs., 52-90. Idem de Alar á Santander de 2.000. Idem, id., de 20.000 rs., 00-00. Acciones del Banco de España, 190-00.

SECCION MINERA.

De nuestro apreciable colega la *Revista Minera* tomamos lo siguiente:

SECCION DOCTRINAL.

Estudio sobre la aplicación de la dinamita a los trabajos subterráneos.

(Continuación.)

Es una sílice soluble en forma de masa blanca, reduciéndose fácilmente a polvo cuando está seca y presentando el aspecto de la harina. La constituyen los restos síliceos de una variedad de algas, las *diatomáceas*, que forman una cantidad innumerable de pequeñas células de una gran solidez y conservadas en muy buen estado, a pesar de los miles de años que cuentan de existencia.

Esta sílice presenta un gran poder absorbente para los líquidos; sus partículas ofrecen una resistencia considerable a los choques y a la presión, de modo que conservan su forma aun después de largos transportes.

Estas dos propiedades tan nobles han inducido al Sr. Nobel a escoger esta variedad de sílice para responder al curso de ideas que vamos a emitir.

Casi todos los accidentes causados por la nitroglicerina son debidos, según la opinión del Sr. Nobel, a la extravasación del aceite explosivo fuera del embudo, fuera del barreno, etcétera, es decir, a un inconveniente difícil de evitar en la práctica e inherente al estado líquido de la sustancia.

Si un cuerpo sensible al choque hallándose al estado líquido se encuentra con una salida, se ve espuesto al peligro de una percusión directa.

Si la nitroglicerina, colocada en semejantes condiciones, se halla además espuesta a la influencia de los rayos solares, puede entonces producir una explosión por la menor conmoción.

Dando a la nitroglicerina la forma sólida de la dinamita desaparece uno de sus inconvenientes principales; pero se logra al mismo tiempo otro objeto no menos importante.

La absorción de la nitroglicerina en los granos de sílice coloca las partículas del líquido en los intersticios de una materia porosa, susceptible de movilidad, e incapaz de transmitir los choques aun los mas violentos.

Los huecos de esta sílice forman cada uno una especie de envase en el cual se mantiene el líquido por efecto de la capilaridad.

Choques violentos aplicados a grandes masas de dinamita producen una compresión de los granos unos contra otros, un desarreglo y tal vez un aplastamiento de los vasos llenos de aceite, sin que el choque necesario o la explosión se comunique a las partículas del líquido explosivo.

En ninguna parte he visto atribuir a la dinamita otra composición que la indicada por los Sres. Javal, Garnier, Zuaznavar y Trauzl, y al emplear en la apertura de la galería Eugenia el producto vendido con el nombre de dinamita privilegiada de Nobel creía sinceramente usar una mezcla de nitroglicerina y sílice, así es que mi sorpresa fue extraordinaria cuando en mis ensayos reconocí que la composición de la sustancia era completamente diferente de la indicada por los citados ingenieros.

La diversidad misma de las materias empleadas en las mezclas explosivas, me ha inducido a pensar que era mas ficticia que real la importancia de la sílice en la dinamita y a llamar sobre este punto la atención de los lectores de la *Revista* en beneficio de la industria minera.

En vista de lo espuesto en el resumen de los ensayos practicados, creo se debe dar el nombre de dinamita a toda mezcla de nitroglicerina con una materia sólida.

Precio de la dinamita.—Me ha parecido que el precio a que se paga la mezcla cuya composición he indicado con la letra A no está en relación con el coste de su preparación, y que ese precio de 4,5 pesetas el kilogramo en Barcelona encierra un lucro exagerado en detrimento de la generalización del producto y de los intereses mineros.

No habiendo experimentado en escala suficiente la preparación de la nitroglicerina, no puedo indicar exactamente el precio de coste de esta materia; sin embargo, voy a dar a continuación los datos referentes a la operación para que cada uno pueda formarse una idea sobre este asunto.

Preparación de la nitroglicerina.—La nitroglicerina se obtiene por la reacción del ácido nítrico sobre la dinamita en presencia del ácido sulfúrico cuyo papel se reduce únicamente a absorber el agua producida por la reacción, y a mantener por consiguiente el ácido nítrico en el estado de concentración necesaria para la producción del aceite explosivo.

Esta preparación es idéntica a la que se usa para la preparación de la *pólvora-algodón*, y lo mismo que en la de este cuerpo, las proporciones y el estado de hidratación de los ácidos influyen de un modo extraordinario en las propiedades del producto obtenido.

Para que la reacción pueda producir la nitroglicerina es preciso que el ácido nítrico este suficientemente concentrado.

(Se continuará.)

COTIZACION.

Operaciones verificadas en esta última semana.

Sierra Almagrera.	AL CONTADO
Recompensa.	9500
Ramo de flores.	8000
Idem de partido.	22000
Angelina.	5000
Paraíso.	7500
Medio mundo.	9000
Dos mundos.	4500
Antoñita.	1000
Familiar (Mina Verdad).	1200
Brevedad (Miel blanca).	800
Georgia.	1100
Criadero, de partido.	1300
San Jerónimo.	1600
Santa María Magdalena (antes Huertas).	1000
Convenio de Vergara.	40000
Fraternidad (de partido).	2500
Madriñeño, de sociedad.	3700
Idem, de partido.	2200
Los Trabucos.	1000
Lealtad, de partido.	700
Arrogante, de sociedad.	1000
San Andrés, de sociedad.	4000
Ciudad Real.	
San Isidro, de partido.	9000
Provincia de Tarragona.	
Fa set.	14000
Provincia de Jaén.	
Amigos de Reding.	80000
Vigilancia.	10000
Provincia de Granada.	
La Capileira.	1000

Bolsa de Madrid del 5 de Junio de 1872.

FONDOS PÚBLICOS.	Publicado
Renta perpetua del 3 por 100.	26-70
Pequeños.	27-70
Tít. del 3 p. 100, procedente del dif.	00-00
Renta perpetua exterior al 3 p. 100.	00-00
Pequeños.	00-00
Denda del personal.	00-00
Billones Hips. B. de Esp. 2.ª serie.	000-00
Idem, idem, de la 2.ª serie.	00 00
Bonos del Tesoro, de 2.000 rs.; 6 por 100 interés anual.	73-25
Idem en cantidades pequeñas.	73-50
Resguardos de la Caja de Depósitos.	80-15

ACCIONES DE CARRETERAS GENERALES, 6 por 100 ANUAL.

PUNTOS DE RECAUDACION.	PTAS. CS.
Toledo.	2.603-72
Segovia.	1.867-06
Atocha.	1.414-17
Alcalá de Carretera de Aragón.	763-09
Bilbao.	623-77
Estación del Mediodía.	5.725-94
Idem del Norte.	2.655-78
Diligencias y correos.	6-34
Matadero.—Arbitrio sobre las carnes.	7.182-16
De nieve en el presente mes.	—
Total.	22.842-57

Madrid 5 de Junio de 1872.—El alcalde presidente, marqués de Sardoal.

SECCION DE AVISOS Y ANUNCIOS.

SANTO DE HOY.

Santas Lucía y Dominica, vírgenes y mártires; San Rómulo, obispo, y San Isaias, profeta.

ESPECTACULOS PARA HOY.

Teatro y Circo de Madrid.

A las nueve de la noche:
La liquidación social.
Flama a la hija del fuego.

Jardín del Buen Retiro.

Sociedad de conciertos bajo la dirección del Sr. Dallman.—Hoy a las nueve de la noche (si el tiempo no lo impide), tendrá lugar el noveno concierto.—El jardín estará completamente iluminado.—Entrada, 2 pesetas.

Circo y Teatro de Price.

A las nueve de la noche:
Graciela por los notables artistas Mlle. Louise Lamoureux y M. Alfred Soria.—Los indios Rajar y Samjó.

Horticultor.

Se acaba de recibir en el establecimiento de horticultura de Luis Guay, calle de la Palma Alta, núm. 38, una gran remesa de plantas, como son camelias, azaleas, redonditos, rosas, copas, id. francos de pie de Bankin, árboles verdes de todas clases, frutales altos y enanos de las mejores clases que se han conocido. Se reciben encargos para dentro y fuera de Madrid, todo a precios económicos.

DONA Josefina Parrado admite señoras en estado interesante y asiste a domicilio. Espíritu Santo, 35 triplicado, 2.ª interior.

SE COMPAN bibliotecas libros antiguos y modernos y papel por arrobas. Arenal, 5, puesto de libros.

DESCUENTO arreglado de cupones, bonos y billetes del Tesoro amortizados, resguardos y residuos de la caja de Depósitos y otros valores. Península y Comercial. Abada, 25, principal.

AGUA CIRCASIANA

Usada por todas las familias reales y toda la nobleza de Europa. Aprobada por los médicos mas eminentes y por toda la imprenta estrangera.

El AGUA CIRCASIANA restituye a los cabellos blancos su primitivo color, desde el rubio hasta el negro azabache, sin causar el menor daño a la piel. No es una tintura, y en su composición no entra materia alguna nociva a la salud; hace desaparecer en tres dias la caspa por inveterada que esta; evita la caída del cabello y vuelve la fuerza y el vigor juvenil a los cabellos capilares.

Mas de 100.000 certificados prueban la excelencia del Agua Circasiana cuyo uso reemplaza hoy en dos los países los otros preparados y tinturas tan dañinos para el cabello.

Precio del frasco 4 pesetas, frascos conteniendo el doble y 12 pesetas.

Todos los frascos van en magníficas cajas de cartón acompañadas de un prospecto con la marca y ma de los únicos depositarios.

HERRINGS Y C.ª—LISBOA

Vendese en la Botica de los Principes. Borrell Hermanos, Puerta del sol núm. 5.



Para coser a mano, con los pies ó por medio del vapor de velador y de brazo por W. F. Thomas y C.ª de Londres, premiadas en las Exposiciones de París y Londres y en primer término, en la de Valladolid este año. Para señoras y usos domésticos; para modistas, costureros, sastres, sombrereros, zapateros, guarnicioneros y contratistas; de hacer ojales (de 60 a 100 por hora), y guantes (un par en tres cuartos de hora); con dos agujas y una lanzadera y con dos lanzaderas y dos agujas. Las hay tambien para coser sacos, lonas, velas de buques y bandas de molino. Son las mejores que se conocen, las mas elegantes y solidamente construidas, de lo cual se puede convencer cualquiera viniéndolas a ver. Tambien pueden verse las primorosas labores ejecutadas con estas máquinas en la fábrica del Sr. Soldevilla, paseo de Arenas, núm. 8, Barrio de Pozas, quien convencerá de su superioridad sobre todas las demas conocidas hasta el dia en España, al momento las ha adoptado como un gran adelanto en su arte.

Se enseña a coser y se confecciona toda clase de ropa blanca: trajes y abrigos para señoras según los últimos adelantos y modas de París y Londres. SHOW AND SALE ROOMS.

Horna de la Mata, 9, principal. Se mandan catálogos gratis por el correo, y se repara máquinas por operarios ingleses.

PRESTAMOS sobre papeletas del Monte de Piedad y alhajas. Tambien se compran estas por todo su valor reteniéndolas medio año a disposición del vendedor, que podrá adquirirlas nuevamente entregando el importe de la compra y una costa retribución. Capellanes, 4, principal.

Horas, de ocho a cinco de la tarde.

MOLINO DE CHOCOLATE, Arenal 22 y Tetuan 36.

PRESTAMOS sobre alhajas, papel del Estado, fincas y papeletas del Monte de Piedad.—Baratura, prontitud y reserva al hacer las operaciones, calle de Preciados, número 13, entresuelo, Madrid.—Los préstamos de alhajas se hacen por un año.—Venta de alhajas y relojes de oro a precios fijos y baratos.—Mensualmente se imprime la lista con los precios de las alhajas que hay de venta y se da gratis en el establecimiento.—Los relojes se venden garantizados, para lo cual, la casa, ademas de su contribución, está inscrita en el gremio de comerciantes de relojes.—No se compran, ni venden ni se empeñan alhajas de doble, plique, ni piedras falsas, y si solo de oro, plata y piedras finas.—Se compran y cambian alhajas.—Se compran toda clase de papeletas de empeño de alhajas, cartas de pago de la Caja de Depósitos, papel del Estado, libranzas del Giro Mutuo y carpetas de cupones.—Las habitaciones de empeño están enteramente separadas de las de venta.

COCOS.

Se ha recibido una parida frescos superiores y baratos.

Buen surtido de azúcares, caños, café, tes, etc.; queso Gruyere y de bola a 4 1/2 rs.; cuñetes, aceitunas a 6 1/2; pasas a 42, a 44 y 46 rs. arroba en medias y cuartos de caja, almendras tostadas a 4 rs. libra; bacalao Noruega fresco a 44 rs. arroba y dos rs. libra; licor y vinos embotellados.

Fuencarral, 22, almacén.

POESIAS

D. EUSEBIO ASQUERINCO.

Un tomo, 20 rs.

Se vende en las librerías de Cuesta, Bailly-Bailliere, Guizot, Lecadio Lopez y Gaspar y Roig.

FARMACIA DE ESCOLAR.

PILDORAS DE LARRA.
Excelentes contra el herpetismo ó vicio herpético en sus varias manifestaciones, tanto internas como externas. Los frecuentes pedidos que nos hacen, las felicitaciones recibidas, efecto de las prodigiosas curas con ellas alcanzadas, y el estar recomendadas por los principales profesores de Madrid y provincias, son su mejor garantía.—Caja con su explicación, 16 rs.

PILDORAS DE FORS.
Eficaces contra las enfermedades secretas.—Precio, 16 rs. caja.

Unico depósito: Farmacia de Escolar, plaza del Angel, núm. 3.

CELEBRES PILDORAS INGLESAS.

Especiales contra las hemorragias y leucorreas ó flores blancas, y superiores a las cápsulas Mothes, bolas de Albert, Raquin y demas preparados extranjeros.—Caja y método, 18 rs.

PILDORAS DE FRANKLIN.
Son de una acción pronta y segura contra los catarros laríngeos, bronquiales y pulmonales crónicos. Tres años de una celebrada éxito patentizan su verdad.—Caja, 20 rs.
En pedidos de seis cajas en adelante, descuento de un 25 por 100.

LUIS PESCADOR,

maestro sastre de la Universidad central.
PELIGROS, 3, PRINCIPAL IZQUIERDA.

Primera casa en Madrid en confección y venta de trajes de duelo y licenciado, mantos de todas las órdenes militares, del Santo Sepulcro y San Juan de Jerusalén, así como todo clase de ropa talar para sacerdotes.

Gran surtido de paños, merinos blancos y negros, rasos, terciopelos y demas efectos para confección de dichos trajes.

Surtido de borlas de do tor, birretes de licenciado y yueillos para togas de jueces, magistrados, y catedráticos.

Hay paños anchos merinos, y berivilines para hacer manteos sin piezas.

ESCOPETAS Y REVOLVERS.

Garantiza los y probados en el banco de pruebas a precios fijos de fabrica.

Cartuchos para escopetas Lefauchaux de todos clases y de nueva invención, sin escape alguno de gas.

Bazar de Armas y efectos de Caza, Carretas, 8, entresuelo.

No mas Reina de las tintas.—Nuevos inventos para escribir el com rio.—Tinta de lilas; 5 rs. frasco, 9 cuartillo.—Tinta azul, 5 rs. frasco, 9 cuartillo.—Tinta roja, 5 rs. frasco, 9 cuartillo.—Tinta verde, 6 rs. frasco, 11 cuartillo.—Tinta negra, 4 rs. frasco, 7 cuartillo.

Son aromáticas, no se alteran. Secan en el acto y dan un acción a las plumas.

Frascos de todos colores; para prueba, viaje y bolsillo, a real.

Jardines, 5, y Tres Cruces, 1 principal, 25 por 100 de descuento.—L. Brea.

ALMACEN DE MUSICA

Y PIANOS.

DE N. TOLEDO.

Calle de Valverde, n.º 1. cuaduplicado.

MADRID.

NOVEDADES MUSICALES PARA PIANO.

DINORAH, 36 rs. preciosos wals de dicha ópera, 14 rs.

GALLA, de Gounó, 12 rs.

VERGESSMEINNICHT (No me olvides), bonita tanda de walses, de Walteufeld, 16 rs.

LA NOCHE, tanda de walses de Metra, 14.

Se ha concluido de publicar el tomo de Ketterer con 17 composiciones escogidas, 30 rs.

Unico depósito del nuevo método de D. M. de la Mata, adoptado como obra de texto en todas las clases de piano de la Escuela Nacional de Música de esta corte; consta de cuatro partes, cada u. a 20 rs., compl. to, 70.

Tambien se ha recibido la obra y varias transcripciones de LEROICAROTTE, de Ofenbach, y las magníficas y baratas ediciones alemanas de todos los autores clásicos en volúmenes y obras sueltas. Extraordinario surtido de toda clase de música. Se remiten catálogos.

Piano de ocasión, de siete octavas, 4.400 rs.

FABRICA DE M. CUERVO.

PERSIANAS DE CORTINA

Se hacen nuevas y componen las usadas, a precios sumamente económicos.

Caballero de Gracia, número 29.

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY.

VAPORES-CORREOS INGLESES

PARA

RIO-JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS-AIRES, VALPARAISO, ARIKA, ISLAY Y CALLAO DE LIMA

saldrán los magníficos vapores

CHIMBO RAZO de Lisboa el 19 de Julio.—TA-COTA de Lisboa el 4 de Agosto.

Pasajes directos desde Madrid a Rio-Janeiro, Montevideo ó Buenos-Aires, 2.200 rs. en segunda y 1.140 en tercera.

Deben tomarse con anticipación. Para pasajes y fletes dirigirse al agente de la compañía en Madrid

D. L. RAMIREZ, CALLE DE ALCALA, 12.

GRAN FABRICA DE GUANTES Y CORBATAS.

Antes de Clement, hermanos.

Manuel Arroyo, dueño del establecimiento, participa a su numerosa clientela las reformas que ha introducido en la fabricación de guantes y surtido de corbatas.

CARRETAS, NUM. 13.

Madrid.—Imprenta de J. Peña, Olivar, 22.